BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 2 april 1986

houdende vaststelling van de omvang van de leveranties van EGKS-ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit Portugal in de overige Lid-Staten van de Gemeenschap, met uitzondering van Spanje

(Slechts de tekst in de Portugese taal is authentiek)

(86/185/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op Protocol nr. 20,

Gezien de instemming van de Raad,

Overwegende dat overeenkomstig Protocol nr. 20 betreffende de herstructurering van de Portugese ijzer- en staalindustrie en de Gemeenschappelijke verklaring betreffende de Portugese ijzer- en staalindustrie de leveranties van EGKS-ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit Portugal in de overige Lid-Staten van de Gemeenschap in 1986 aan kwantitatieve beperkingen dienen te worden onderworpen ;

Overwegende dat de Commissie en de Portugese Regering op de datum van de toetreding over de omvang van deze leveranties nog geen akkoord hadden bereikt ;

Overwegende dat de omvang van deze leveranties derhalve, overeenkomstig punt 5, onder a), tweede alinea, van Protocol nr. 20, door de Commissie, na instemming van de Raad, dient te worden vastgesteld ;

Overwegende dat in punt 3, onder a), eerste alinea, van de genoemde Gemeenschappelijke verklaring, is bepaald dat het niveau van de leveranties verenigbaar dient te zijn met de doelstellingen van de Portugese herstructurering en met de ontwikkelingsprognoses voor de communautaire markt ;

Overwegende dat de communautaire markt in 1986 ten opzichte van die van 1985 naar verwachting geen wijzigingen van betekenis zal ondergaan ; dat meer bepaald, een aantal wezenlijke elementen van de interne anticrisismaatregelen blijven gehandhaafd ;

Overwegende dat derhalve de leveranties van Portugal in de overige Lid-Staten van de Gemeenschap, met uitzondering van Spanje, in 1986 niet meer mogen bedragen dan 90 000 ton, een hoeveelheid waarbij rekening is gehouden met de omvang van de leveranties van Portugal aan de Gemeenschap in haar samenstelling tot op 31 december 1985, en met de recente ontwikkelingen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De leveranties van EGKS-ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit Portugal in de overige Lid-Staten van de Gemeenschap, met uitzondering van Spanje, mogen in 1986 niet meer dan 90 000 ton bedragen.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Brussel, 2 april 1986.

Voor de Commissie

Karl-Heinz NARJES

Vice-Voorzitter